IRAQ Cultural Awareness

Col David A. Lowe

13th SC(E) G5

07 March 2006

AGENDA

- IRAQ ORIENTATION
- IRAQ-VUCA ENVIRONMENT
- DO'S AND DON'TS
- DRESS/RELIGION
- REVENGE AND HATE
- NEGOCIATIONS
- INTERPRETERS

Expedia
ROMANIA
Odessa
UKRAINE
Kerch
RUSSIA
KALMYKIA
Nevinnomyssk
KAZAKHSTAN
Bucharest
Sarajevo
YUG.
Simferopol'
Krasnodar
Maykop
Grozhyy
Makhachkala
Sofia
Constanța
Tuapse
Black Sea
Sochi
Skopje
Varna
BULGARIA
Sokhumi
GEORGIA
DAGESTAN
Caspian Sea
Edirne
Kırklareli
Sinop
Tirana
Bartın
Samsun
Bat'umi
Gäncä
Baku
İstanbul
İzmit
Çorum
Trabzon
Yerevan
AZERBAIJAN
Ioánnina
Lárisa
Bursa
Ankara
Tokat
Sivas
Aegean Sea
Kütahya
Erzurum
Naxçıvan
Delphi
Uşak
TURKEY
Elâzığ
Van
Ardabīl
Athens
İzmir
Denizli
Konya
Malatya
Diyarbakır
Urmia
Tabrīz
Rasht
Trípolis
GREECE
Aydın
Muğla
Antalya
Adana
Gaziantep
Al Qāmishlī
Zanjān
Tehrān
Āmol
Mosul
Dalab
Iráklion
Antakya
SYRIA
Kirkūk
Sanandaj
Qom
CYPRUS
Mediterranean Sea
Tripoli
Ḩimş
Kermānshāh
Arāk
EŞFAHĀN
Lemesós
Beirut
Īlām
Nā'īn
Damascus
Eşfahān
Banghāzī
Haifa
As Suwaydā'
Baghdād
IRAN
IRAQ
Dezfūl
Jerusalem
Amman
Ahvāz
An Najaf
Alexandria
FĀRS
Al Başrah
Ṭanṭā
Beersheba
Kāzerūn
S A H A R A
Cairo
Suez
JORDAN
Sakākah
Būshehr
LIBYA
Al Fayyūm
AN NAFŪD
Persian Gulf
Al Minyā
L I B Y A N
EGYPT
SAUDI ARABIA
Asyūṭ
Manama
Sūhāj
D E S E R T
Red Sea
© 2001 Microsoft Corp and/or its suppliers.

NATIONAL GEOGRAPHIC marcopolo

EXPEDITIONS

IRAQ IS A “VUCA” ENVIRONMENT

- Volatile
- Uncertain
- Complex
- Ambiguous

GREETINGS

- HELLO-ASSALAAM A’LAIKUM
- REPLY-WA A’LAIKUM ESSALAAM

DO AND DON'T'S

- SHOW RESPECT FOR ELDERLY PEOPLE
- SHAKE HAND WITH MEN TO SHOW FRIENDLINESS
- GREET/TALK TO MEN
- SHOW RESPECT AT RELIGIOUS SITES
- RESPECT RELIGIOUS LEADERS
- TREAT TRIBE LEADERS WITH DEFERENCE

DO’S AND DON’TS CONT.

- EAT FOOD IF OFFERED, EVEN IF !
- SHARE FOOD WITH LOCALS, IT GIVES YOU SECURITY
- DON’T TOUCH HOLY BOOKS
- DON’T APPEAR TOPLESS IN PUBLIC
- DON’T ENTER A MOSQUE WEARING SHOES
- DON’T STEP ON A GRAVE IN A CEMETERY

DO’S AND DON’TS

- DON’T LEAVE THE GUEST ROOM WHEN VISITING A HOUSE
- DON’T INSULT A MAN IN FRONT OF HIS WIFE AND FAMILIY
- DON’T MISUNDERSTAND SAME SEX KISSING
- DON’T OFFER OR RECEIVE FOOD/DRINKS WITH THE LEFT HAND

RELIGION

- SHIA/SUNNI

Source: The General Libraries, the University of Texas at Austin

RELIGIOUS GROUPS

- **Muslims**
  - **Shi'is 60-65%**
  - **Sunnis 30-35%**
  - **Other 3%**
    - **Christians**
    - **Jews**
    - **Yezidis**

NORMAL

PEOPLE

(NOT GAYS)

Food Customs

- Accept any invitation.
- Pray before eating
- Eat w/right hand
- Eat as a group (family meal)
- Eat w/out criticizing the food
- Eat from your side of the common dis
- Leave serious discussions for after me
- Food Important for celebrations
- Tea and Coffee important when receiving guests
- Praise the host when you finish
- Thank the host and wife (but not directly)
- Reciprocate the invitation

NEGOCIATIONS

- WORKING WITH INTERPRETERS

Do your homework

- Has it been dealt with before ?
- What is the background/ history ?
- Read previous reports on the task.
- Who are the persons involved, name, personality, authority, religion, attitudes ?
- What are your options, limitations?
- When and where will the negotiation take place (get confirmation)?
- Establish an agenda for the meeting .

Approaching the site

- **Show minimum force necessary.**
- **Don’t point guns at them.**
- **Remove your sunglasses…..smile**

Opening Talks

- **Exchange small talk.**
- **Remember local habits ….respect them.**
- **Take your time and be patient.**
- **Use some Arabic friendly words.**

Main Talks

- Let your counterparts start.
- Listen to him, do not interrupt.
- Take notes, capture issues.
- Focus on the issues not on the person.
- Start to agree on the agenda.
- Negotiate details.
- Complete negotiation by repeating what has been agreed upon.
- Arrange for the next meeting / visit.
- Don’t forget final polite phrases.

Do’s and Don’ts during negotiation

- **Don’t tell jokes – they do not translate well.**
- **Don’t have side-bar conversations.**
- **Don’t discuss politics or religion.**
- **Don’t promise anything beyond your ability to control.**
- **Don’t look at your translator – look at your counterpart.**
- **Do maintain dignity and politeness.**
- **Do give time (i.e. be patient – “negotiations take time”)**

Planning Considerations

- Security
- Cultural awareness
- Impartiality
- Affiliation

How to work with interpreter

- In critical situation make sure that the interpreter understands you.
- Don’t ask interpreter opinion except for cultural issues.
- Dress code considerations.
- Watch interpreter for self questioning.

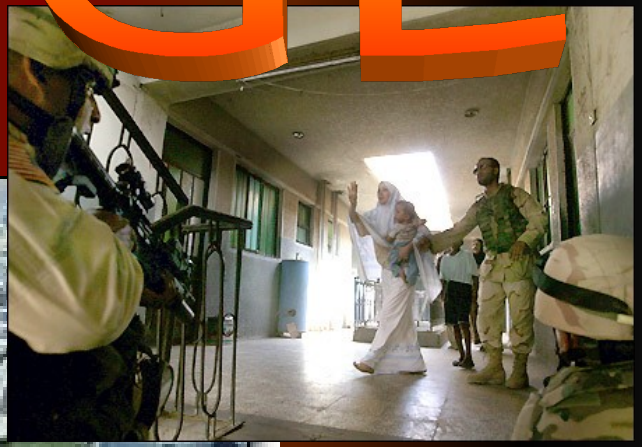
How to keep interpreter more honest

- ✓Watch interpreter for self questioning.
- ✓Using yes, no questions.
- ✓Watching voice inflection (to determine wither if something going on….).
- ✓Putting limits, interpreter isn’t to argue with people, he must say only the thing that I say.
- ✓Using two interpreters, especially during sensitive meetings (to check in balance, also they can help each other).
- ✓Using some Arabic language they will appreciate that you are speaking their own language also it could be ice breaker.
- ✓Speak 2-3 sentences and stop.
- ✓Some English words don't translate to

HONOR AND SHAME

> Family Symbol.
> Symbol of Honor.
> Face Saving.

REVENGE



Revenge is a result of ignoring culture

QUESTIONS?

Resources:

Cultural Awareness Site:

http://www.universityofmilitaryintelligence.us/cflic/cultural/default.asp